



Interpreter Name Aan Tran  
 COI # \_\_\_\_\_  
 Invoice # \_\_\_\_\_

**CERTIFICATION OF INTERPRETATION (COI)**  
 UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE  
 EXECUTIVE OFFICE FOR IMMIGRATION REVIEW  
 IMMIGRATION COURT

EPID INTERPRETATION DATE: 6/7/99  
(cost center #) (city code)  
EL PASO, TX SCHEDULED TIME: 1:00 a.m.(p.m.)  
(city) (state)

**TO BE COMPLETED BY INTERPRETER**

**ASSIGNMENT**

TIME(S) 1:00 PM to \_\_\_\_\_ ALIEN NUMBER \_\_\_\_\_ ALIEN NAME \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

I, Aan Tran, hereby certify that the foregoing interpretations between  
(name of interpreter)  
 the Vietnamese Language and English are accurate interpretations of the  
 immigration hearing(s) held before Immigration Judge Penny Smith  
(name of judge)  
 on 6/7, 1999, at the time(s) given above.  
(month) (day)  
 Interpreter's First Hearing Aan Tran  
Interpreter Signature

**TO BE COMPLETED BY IMMIGRATION JUDGE**

HOURS worked: 45 min. START 1:00 a.m.(p.m.) TO END 1:45 a.m.(p.m.)  
(Interpreter lunch: from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_)

- Interpreter appeared, but not used. Time released \_\_\_\_\_
- Interpreter appeared, not ordered. Time released \_\_\_\_\_
- Interpreter late: \_\_\_\_\_ (ARRIVAL TIME)

COMMENTS:  
Very Good Speaking Voice  
Good Recall  
Excellent Court demeanor

Penny M. Smith  
 Immigration Judge's Signature